

# капсула мини

Как пользоваться  
умной колонкой

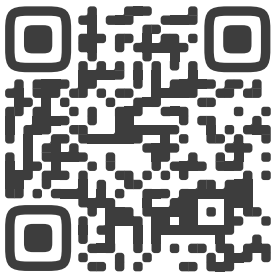
@ mail.ru group

● маруся внутри

# Открытия начинаются с Капсулы Мини

Чтобы включить Капсулу Мини, вам понадобятся:

1. Блок питания — для включения в розетку
2. Wi-Fi — для подключения к интернету
3. Приложение «Маруся — голосовой помощник» — для настройки и управления



Скачай приложение по [ссылке](#)

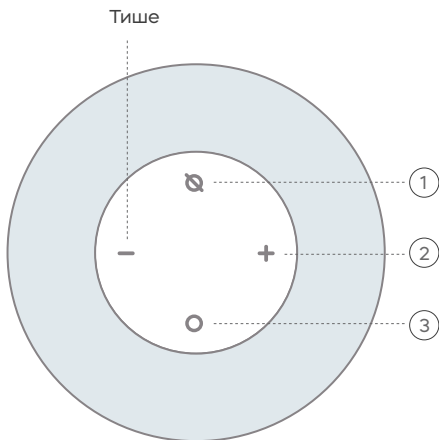
 **маруся**

17+

Установите приложение  
«Маруся — голосовой  
помощник» для настройки  
Капсулы Мини

04	Как устроена Капсула Мини
06	Начало работы
07	Начать разговор
08	Включить музыку со своего устройства
09	Подключить внешнюю акустику
10	Настроить часы
10	Управление часами
10	Управление яркостью часов
11	Управление жестами
12	Сбросить настройки или сменить аккаунт
12	Подключиться к другой сети Wi-Fi
13	Отключить микрофоны
14	Слушать музыку Spotify
15	Технические характеристики
16	Устранение проблем
18	Что гарантирует производитель
19	Как избежать поломок
20	Как утилизировать

# Как устроена Капсула Мини



**Четыре микрофона**  
Скрыты под тканью.  
Слышат вас на  
расстоянии и точно  
распознают речь

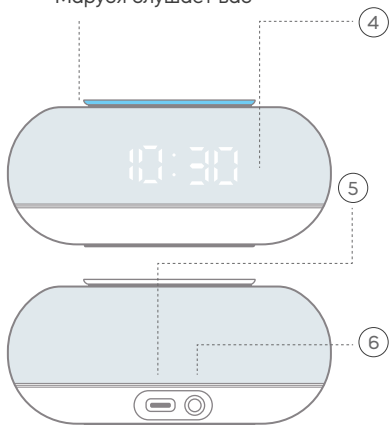
① Выключить /  
включить микрофон

② Громче

③ Пауза,  
воспроизведение.

Зажмите — вызвать  
Марусю

- ⊙ **Световое кольцо**  
Загорается, когда  
Маруся слушает вас



- ④ **Часы**  
Показывают время,  
громкость, температуру  
и не только

- ⑤ **Разъём USB  
Type-C**  
Для включения  
в розетку

- ⑥ **Аудиоразъём 3,5 мм**  
Для подключения  
к внешней акустике

# Начало работы

1. Установите приложение «Маруся — голосовой помощник».
2. Запустите приложение и авторизуйтесь в нём через VK Connect.
3. Включите Капсулу Мини в розетку.
4. Настройте Капсулу Мини с помощью приложения.

Перевести приложение в режим настройки можно двумя способами:

## Голосом

Нажмите на кнопку микрофона внизу экрана и скажите:

Маруся, подключи Капсулу Мини

Следуйте инструкциям.

## В меню приложения

Перейдите в меню и нажмите «Подключить колонку». Следуйте инструкциям.

## Начать разговор

Чтобы обратиться к Марусе, назовите её имя:

Маруся, давай поиграем?

Маруся, включи весёлую музыку

Маруся, расскажи сказку

Маруся, какая погода сегодня?

Маруся, поставь будильник на 8 часов

## Включить музыку со своего устройства

1. Включите Bluetooth на Капсуле Мини: нажмите три раза на кнопку  или скажите **Маруся, включи Блютус**
2. Выберите в списке устройств Capsula Mini-XXXX. Вместо X будут указаны последние четыре символа серийного номера вашей Капсулы Мини.
3. Включите музыку на своём устройстве — она заиграет из Капсулы Мини.

Если музыка играет по Bluetooth с другого устройства, вы можете управлять ею голосом: переключать, делать громче и тише, ставить на паузу.

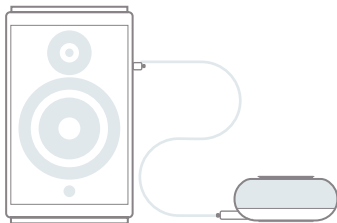


## Подключить внешнюю акустику

Вы можете подключить к Капсуле Мини другие звуковые устройства: например, саундбар или стереосистему.

Звук будет воспроизводиться из подключённого устройства. Для этого:


1. Вставьте кабель Mini Jack 3,5 мм в соответствующий разъём. Кабель не входит в комплект поставки и приобретается отдельно.
2. Другой конец кабеля подключите к устройству.



## Настроить часы

Капсула Мини определяет время автоматически по вашему местоположению. Если часовой пояс определен неправильно, измените его в приложении Маруси.




## Управление часами

Чтобы выключить или включить часы на Капсуле Мини, нажмите 4 раза на кнопку . Или попросите Марусю!

Маруся, включи часы

Маруся, выключи часы

## Управление яркостью часов

Для начала убедитесь, что у вас ничего не проигрывается на Капсуле Мини. Яркость часов регулируется с помощью одновременного нажатия на кнопки  и  или . Или вы можете попросить Марусю!

Маруся, сделай часы ярче

Маруся, уменьши яркость часов на 50%

Чтобы снова вернуть адаптивную яркость часов, скажите:

Маруся, включи автоматическую яркость часов

## Управление жестами

Сверху Капсулы Мини находится панель управления. Вы можете управлять устройством, прикасаясь к сенсорным кнопкам.



**Следующий трек**  
Удерживать круг  
и тап на плюс



**Предыдущий трек**  
Удерживать круг  
и тап на минус

## Сбросить настройки или сменить аккаунт


1. Отключите Капсулу Мини от электропитания и подключите её заново.
2. Сразу же нажмите и удерживайте в течение пяти секунд кнопки + и - .
3. Кольцо начнёт заполняться красным цветом, а в конце прозвучит звуковой сигнал. Через несколько секунд кольцо начнет мигать жёлтым цветом.
4. Капсула Мини готова к настройке. Следуйте инструкциям из раздела «Начало работы».


Сбросьте настройки, если хотите привязать новый аккаунт. Например, если до вас Капсулой Мини пользовался кто-то другой.

## Подключиться к другой сети Wi-Fi

1. Нажмите и удерживайте в течение пяти секунд кнопки + и - .
2. Кольцо постепенно заполнится жёлтым цветом и начнёт пульсировать.
3. Капсула Мини готова к настройке. Следуйте инструкциям из раздела «Начало работы».

## Отключить микрофоны

Если не хотите, чтобы Маруся вас слышала, коснитесь кнопки . Микрофоны отключатся, а сектор кольца загорится красным.

Чтобы включить микрофоны, снова коснитесь кнопки  — красный сектор на кольце погаснет.

# Слушать музыку Spotify

1. Нажмите иконку с колонкой в плеере Spotify.
2. Выберите Капсулу Мини в списке устройств. Чтобы она точно нашлась, откройте приложению Spotify доступ к локальной сети в настройках вашего девайса.
3. Включите музыку в приложении Spotify и наслаждайтесь ей на Капсуле Мини.
4. Управляйте воспроизведением голосовыми командами:

Следующий/предыдущий трек

Пауза

Что сейчас играет

Используйте ваш телефон, планшет или компьютер/ноутбук в качестве пульта дистанционного управления Spotify. Узнайте, как на [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)

На программное обеспечение Spotify распространяются лицензии третьих сторон, которые можно найти здесь: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)



# Технические характеристики

Управление	4 сенсорные кнопки
Размер устройства	45 × 100 мм
Вес нетто	305 г (с блоком питания)
Длина кабеля	1,5 м
Блок питания	9 В --- 1,5 А
Разъёмы	USB Type-C 3,5 мм аудиовыход стерео
Индикация	Цифровые часы Световое кольцо
Датчики	Датчик освещённости
Мобильное приложение	Android iOS
Что в коробке	Капсула Мини Документация Блок питания с кабелем
Звук и микрофоны	Голосовой помощник Маруся Всенаправленный звук 5 Вт широкополосный динамик 42 мм Четыре цифровых микрофона
Беспроводные интерфейсы	Wi-Fi 2,4 и 5 ГГц Bluetooth

# Устранение проблем

## Нет интернета

- Убедитесь, что Wi-Fi работает: например, попробуйте подключиться к сети на вашем смартфоне.
- Если на других устройствах в сети Wi-Fi интернет есть, а на Капсуле Мини его нет, подключите Капсулу Мини к Wi-Fi заново (см. раздел «Подключиться к другой сети Wi-Fi»).

Другая проблема



Напишите нам:  
[help.mail.ru/capsula/support](mailto:help.mail.ru/capsula/support)





# Устранение проблем

## Маруся не реагирует на команды

- Убедитесь, что Капсула Мини подключена к электросети.
- Убедитесь, что Капсула Мини подключена к Wi-Fi: например, спросите который час. Если Капсула Мини не подключена к Wi-Fi, она ответит «Не удалось подключиться к Wi-Fi».
- Убедитесь, что есть подключение к интернету. Возможно, закончились деньги на счёте или у провайдера возникли технические проблемы. В этом случае Капсула Мини скажет «Извините, я потеряла связь с сервером».
- Убедитесь, что включен микрофон. Когда микрофон выключен, сегмент светового кольца горит красным.

## Что гарантирует производитель

**Производитель гарантирует соответствие внешнего вида и описанного функционала.**

**Гарантия не распространяется на следующие виды повреждений:**

- царапины, потёртости, трещины и другие изменения внешнего вида, которые появляются со временем;
- повреждения, возникшие из-за влаги, огня и тепла, механического воздействия или другого неправильного использования;
- повреждения, возникшие при использовании аксессуаров не из комплекта Капсулы Мини.

**Производитель не несёт ответственности, если повреждение появилось из-за неправильного использования.**

## Как избежать поломок

- Берегите Капсулу Мини от влаги: не пользуйтесь устройством в ванной, сауне, бассейне или любых других местах с высокой влажностью. Не берите устройство мокрыми руками.
- Храните Капсулу Мини в прохладном месте, вдали от нагревательных приборов. Не ставьте устройство на солнце.
- Не вставляйте блок питания в розетку, если он, провод или вилка повреждены.
- Дети могут пользоваться Капсулой Мини в присутствии взрослых.

---

В случае поломки не разбирайте устройство самостоятельно. При неисправности обратитесь в службу поддержки.

---

## Как утилизировать

Когда выйдет срок эксплуатации, сдайте устройство и блок питания в пункт утилизации электроники. Их нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором, потому что электрические приборы могут навредить окружающей среде.

**Наименование:** Капсула Мини

**Модель:** MRC02

**Изготовитель:** My.Com B.V.,  
Barbara Strozziilaan 201, 1083  
HN, Amsterdam, the  
Netherlands. <Май.ком Б.В.,  
Барбара Строззилан 201,  
1083 НН, Амстердам,  
Нидерланды>

**Адрес производства:**

1st&3rd Building, No.26 Puzai Road,  
Pingdi Longgang District,  
Shenzhen, 518117, China

**Импортер:**

указан на упаковке

**Дата изготовления:**

указана на упаковке

**Гарантия:** 1 год

**Срок службы:** 2 года

**Политика конфиденциальности  
приложения**

**«Маруся — голосовой  
помощник»:**

[help.mail.ru/marusia/privacy](https://help.mail.ru/marusia/privacy)

**Служба поддержки:**

[help.mail.ru/capsula/support](https://help.mail.ru/capsula/support)

8-800-301-5511

(звонок по России бесплатный)

Изготовлено в Китае